

شناسایی محتوا و ساختار ارزش‌های انسانی در دانشجویان ایرانی

Identifying The Content and Structure of Human Values in Iranian Students

Mohammad Taghi Delkhamoush

Islamic Azad University

Tehran, South Branch

محمد تقی دلخموش

دانشگاه آزاد اسلامی

واحد تهران جنوب

Abstract

Values, psychological structures that are internalized as a result of cultural, social, and personal experiences, have their own specific consequences. This research attempted to discover the structural and semantic relations of values among Iranian university students. 600 randomly selected university students, including 300 males and 300 females, from four schools of Islamic Azad University South Branch, completed the Schwartz Value Survey (SVS). The Smallest Space Analysis (SSA) technique was applied to analyse the data about the structures and constellations of contents of values. Findings show that there is no sex differences in structural and semantic aspects of values, and the contents and structures of human values of Iranian youth widely overlap with the universal theoretical model of values, proposed by Schwartz (1992). However, Iranian students' type of achievement values deviates from that of prototypical structure. The deviation can be explained in terms of such cultural characteristics of Iranians as adjustments of young adult to the political system, the ideological socialization in recent decades, and the influence of a two-hundred years period dispute between two conflicting forces, political reformism and traditionalism. The controversial findings of present research require further studies that apply other criteria to test the accuracy of the present explanations.

Key words : values, Schwartz value theory, university students, Schwartz Value Survey (SVS), smallest space analysis (SSA).

Address for Correspondence : Department of Industrial Psychology, Islamic Azad University, South Branch, tel and fax (+021)88830666. e-mail: delkhamoush @ azad.ac.ir

چکیده

ارزشها، ساختارهای روانشناسی هستند که در نتیجه تجربه‌های فرهنگی، اجتماعی و شخصی، درونی می‌شوند و پیامدهای خاص خود را دارند. پژوهش حاضر در پی کشف روابط معنایی و ساختاری ارزشها در جوانان دانشجو بوده است. بدین منظور ۶۰۰ دانشجو (۳۰۰ مرد و ۳۰۰ زن) از چهار دانشکده دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران جنوب، با روش نمونه‌گیری تصادفی ساده انتخاب شدند و با «زمینه‌یاب ارزشی شوارتز» (SVS)، محتوا و ساختار ارزشی آنها مورد ارزشیابی قرار گرفت. روای اورد آماری پژوهش، برای تحلیل ساختاری و منظومه‌های محتوایی ارزشها، فن تحلیل کوچکترین فضا (SSA) بود. یافته‌های پژوهش نشان دادند که محتوا و ساختار ارزش‌های انسانی جوانان ایرانی، در سطح وسیعی با الگوی نظری جهان‌شمول ارزشها (شوارتز، ۱۹۹۲) مطابقت دارد و معنابخشی و ساختدهی به ارزشها در مردان و زنان دانشجو مشابه است. انحراف از الگوی مورد انتظار نیز در مواردی مشاهده شده است. عدم مطابقت ریخت ارزشی پیشرفت با ساختار ریخت اصلی، خصیصه‌های ویژه (شخص فرهنگ) دانشجویان ایرانی را منعکس می‌کند. انحرافهای مشاهده شده بر مبنای همسازی با نظام سیاسی و اجتماعی شدن ایدئولوژیکی در دهه‌های اخیر و تأثیر پس‌زمینه دویست ساله از جمال اندیشه‌های دو نیروی متصارض اصلاح طلبی و سنت‌خواهی تبیین پذیر است. پژوهش حاضر، یافته‌های بحث‌انگیزی را در پی داشت که شایسته پژوهش‌های تکمیلی است تا بتوان صحت تبیینهای ارائه شده را با معیارهای دیگر محک زد.

واژه‌های کلیدی : ارزشها، نظریه ارزشی شوارتز، دانشجویان،
زمینه‌یاب ارزشی شوارتز، تحلیل کوچکترین فضا.

این مقاله برگرفته از پژوهشی است که با اعتبار معاونت پژوهشی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران جنوب اجرا شده است.

مقدمه

می‌بندد و نظام ارزشی او به شیوه‌ای رو به تزايد شخصی می‌شود (تیلکر، ۱۹۷۵).

کنیستون^{۱۸} (۱۹۷۰ نقل از اشتینبرگ، ۱۹۹۹) که اندیشه «دوره جوانی» را بر جسته کرد، «جوانی» را به منزله دوره جداگانه‌ای در چرخه زندگی در نظر گرفت که از زاویه روانشناختی و همچنین زمان‌شناختی از نوجوانی و بزرگسالی متمایز است. اریکسن (۱۹۶۳) جوانی را به منزله سالهای تحول احساس و ظرفیت و فادرای تعریف می‌کند؛ احساس و ظرفیتی که زودتر از این زمان تحول نمی‌یابند و بخشی از تجهیزات انسان به شمار می‌روند که از خلال پدیدآیی اجتماعی متحول می‌شوند. وینی کات (۱۹۶۵) به زیبایی در آثار خویش توصیف کرده است که فرد چگونه به «محیطی تسهیل‌کننده» نیاز دارد تا بتواند به سوی سلامت هیجانی و شناختی تحول یابد. این مؤلف، تحول را حاصل تعامل بین یگانگی وراثت فرد و محیطی که او را در بر می‌گیرد، دانسته است.

هدف اصلی پژوهش حاضر، استنتاج روابط معنایی و ساختاری در دوره جوانی در دانشجویان ایرانی است. چگونگی حضور معنای و ساختارهای ارزشی و مشابههای یا انحرافهای آنها با یافته‌های دیگر فرهنگها، تفسیرهایی را در جهت بازنمایی ویژگیهای خاص جوانان ایرانی فراهم می‌کند.

نظر به اینکه روی آورد نظری و روش‌شناختی این پژوهش مبتنی بر موضع گیریهای شوارتز در باب «محتوا و ساختار نظامهای ارزشی» (شوارتز و بیلسکی، ۱۹۸۷ الف، ۱۹۹۰؛ شوارتز، ۱۹۹۲) است، در ادامه، رئوس نظریه شوارتز به اجمال بیان می‌شود.

شوارتز ارزش‌های انسانی را به منزله تجسمهای شناختی از هدفهای خواستنی و انتزاعی، فراموقیتی و بافتار نابسته - که اهمیت آنها به منزله اصول راهنمای زندگی افراد و گروهها متفاوتند و افراد آنها را به گونه سلسله مراتبی رتبه‌بندی می‌کنند - تعریف می‌کند

در خلال دو دهه گذشته، مفهوم «ارزش» روانشناسان اجتماعی را که در پی تبیین گرایش‌های انسان به سازمان دادن زندگی خویش بوده‌اند، به خود جلب کرده است. پژوهشگران در جستجوی ملاک‌هایی که بتوانند جنبه‌های منحصر به فرد فرهنگها را ترسیم کنند، بیش از پیش به شناسایی محتوا و ساختار ارزشها روی آورده‌اند (برای نمونه راکیچ، ۱۹۷۳؛ باند^۱، ۱۹۸۷، اینگلهارت^۲، ۱۹۹۰، تریاندیس^۳، ۱۹۹۰، هافستد^۴، ۱۹۹۱، راس و گراد^۵، ۱۹۹۱، دیتن بورن^۶، بونکه و هورستمن^۷، ۱۹۹۲، چندر^۸، دوبون^۹ و شوارتز، ۱۹۹۲، کواچف^{۱۰}، پیسیگا^{۱۱} و پکلای^{۱۲}، ۱۹۹۲، ورما^{۱۳}، ۱۹۹۲، وینسونو^{۱۴} و پیچلر^{۱۵}، ۱۹۹۲ نقل از شوارتز و ساگیو، ۱۹۹۵؛ شوارتز، ۱۹۹۲؛ شوارتز و راس، ۱۹۹۵؛ بونکه، استورمبرگ، رگ‌می، ریچموند و چندری، ۱۹۹۸؛ شوارتز و باردی، ۱۹۹۷؛ ۲۰۰۱؛ اسمیت، پترسن و شوارتز، ۲۰۰۲). شناسایی شاخصهای فرهنگ در محتوا و ساختار ارزشها، افرون بر ترسیم مرزهای ارزشی هر فرهنگ و قلمروهای مشترک ارزشی بین فرهنگها، واجد این مزیت است که با بر جسته ساختن درهم تنیدگیهای توافقی و تعارضی ارزشها در درون یک فرهنگ، تحلیلهایی در باب سطح خواسته، سازش‌یافتنی و تعارض گروهها را در کل جامعه میسر می‌سازد.

مؤلفان متعدد فرایند «بنا شدن ارزشها» را به منزله فرایندی دانسته‌اند که در خلال فراخنای زندگی تکامل می‌یابد (مانند راکیچ، ۱۹۷۳، فیدر^{۱۶}، ۱۹۸۰، کیتزر^{۱۷}، ۱۹۸۶ نقل از منهزیس و کمپو، ۱۹۹۷). از دیدگاه تحولی، جوانی دوره «انسانی تر شدن ارزشها» است. در خلال این سالها جوانان می‌توانند به گونه‌ای فزاینده به معانی انسانی ارزشها - در تضاد با معانی مطلق آنها - پی بردند. جوان برای اثبات و ترویج نظام ارزشی‌ای که به نظر او بهترین است، تجربه‌ها و انجیزه‌های خاص خویش را به کار

1. Bond, M. H.
2. Inglehart, R.
3. Triandis, H. C.
4. Hofstede, G.
5. Grad, H. M.
6. Dettenborn, H.

7. Horstmann, K.
8. Gendre, F.
9. Dupont, J. B.
10. Kovacev, N.
11. Piciga, D.
12. Peklaj, D.

13. Verma, J.
14. Vinsonneau, G.
15. Paicheler, H.
16. Feather, N. T.
17. Keats, D. M.
18. Keniston, K.

مقتضیات تعامل اجتماعی هماهنگ بین شخصی و مقتضیات کنش‌وری مداوم گروهها و بقای آنها) استخراج شده‌اند. مؤلفه ساختاری نظریه ارزش، روابط پویشی متقابل تعارضی و توافقی میان سازه‌ها یا ریختهای ارزشهاست که ساختار دورانی منسجم نظامهای ارزشی را تشکیل می‌دهد؛ بعلاوه، تعارضها و تجانشهای بین ارزشها در این ساختار توحیدیافته، چهار ریخت ارزشی مرتبه بالاتر را که در امتداد دو بعد عمود بر هم آرایش می‌یابند، به وجود می‌آورند. تحلیلهایی که در بیشتر از ۲۰۰ نمونه متعلق به بیشتر از ۶۰ کشور در سراسر جهان به انجام رسیده‌اند، جهان‌شمول بودن تقریبی ریختهای ارزشی انگیزشی و ساختار دورانی روابط میان آنها را تأیید کرده‌اند (شوارتز و بیلسکی، ۱۹۸۷ الف و ۱۹۸۷ ب، ۱۹۹۰؛ شوارتز، ۱۹۹۲، ۱۹۹۴؛ شوارتز و ساگیو، ۱۹۹۵؛ شوارتز و باردی، ۲۰۰۱؛ شوارتز، ملچ، لمان، برگس، هریس و اونز، ۲۰۰۱).

(شوارتز، ۱۹۹۲، ۱۹۹۴؛ شوارتز و هیوزمان، ۱۹۹۵؛ راس، شوارتز و سرکیس، ۱۹۹۹؛ شوارتز و ساگی، ۲۰۰۰؛ ساگیو و شوارتز، ۲۰۰۰؛ روکاس، ساگیو، شوارتز و نافو، ۲۰۰۲).

شوارتز (۱۹۹۲) پس از اعمال برخی از تغییرات در مفهوم پردازی ارزشها از دیدگاه راکیچ (۱۹۷۳) و ابداع روش‌شناسی خویش در اندازه‌گیری ارزشها، «نظریه ارزش‌های انسانی بنیادی» را تدوین کرد. این نظریه واجد دو مؤلفه هسته‌ای است که به دنبال تعریف مفهومی ارزش ارائه می‌شوند. مؤلفه محتوایی این نظریه، مجموعه جامعی از ده سازه ارزشی انگیزشی متمایز است (مانند قدرت، پیشرفت) که فرض بر این است که اعضای اغلب جوامع و فرهنگها آنها را بازشناسی می‌کنند. این سازه‌ها یا ریختهای ارزشها از تحلیل مقتضیات جهان‌شمولی که همه افراد و گروهها باید با آنها رویارویی کنند (یعنی نیازهای افراد به منزله ارگانیزمهای زیست‌ساختی،

جدول ۱: ریختهای انگیزشی ارزشها (نقل از شوارتز، ۱۹۹۴؛ شوارتز و ساگی، ۲۰۰۰)

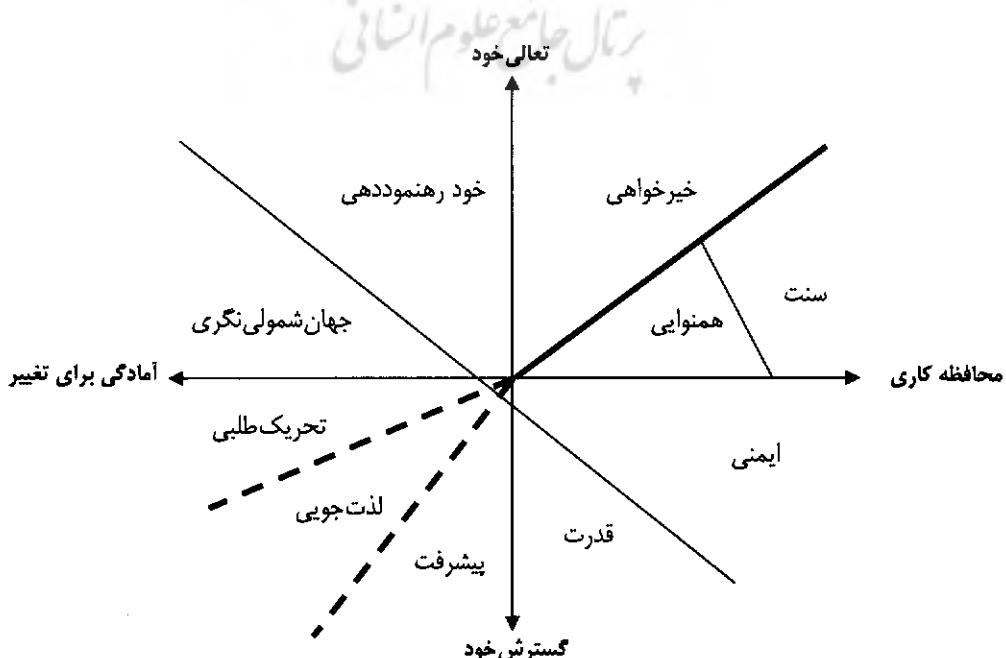
ریخت	تعییف	ارزشهای نمونه	منابع
قدرت	مقام و منزلت اجتماعی، مهار افراد و امکانات و تسلط	قدرت اجتماعی، اقتدار، ثروت	تعامل، گروه
پیشرفت	موافقیت شخصی از خلال اثبات شایستگی در موافق، توانا، بلندمرتبه جو مطابقت با معیارهای اجتماعی		تعامل، گروه
لذت‌جویی	لذت، زندگی لذتی‌خش		ارگانیزم
تحریک‌طلبی	متھور، زندگی متنوع، زندگی مهیج		ارگانیزم
خود رهنماوده‌ی	خلاقیت، آزادی، مستقل		ارگانیزم، تعامل
جهان‌شمولی‌نگری	فکر و عمل مستقل؛ انتخابگر، خلاق، کاوشگر		گروه، ارگانیزم
خیروخواهی	تفاهم، فدرشناسی، اغراض و حفاظت از رفاه		ارگانیزم، تعامل، گروه
ست	دارای وسعت نظر، خرد، عدالت اجتماعی		
همنوایی	همه انسانها و حفاظت از طبیعت		
ایمنی	احترام، تعهد و پذیرش آداب و رسوم و عقایدی که متواضع، پذیرش سهم خود از زندگی، مؤمن		

را به گونه‌ای توحید یافته با متغیرهای دیگر مرتبط ساخت. روابط پویشی تعارضی و توافقی بین ریختهای ارزشی به شکل الگوی دورانی - که فرض می‌شود نظامهای ارزشی را تشکیل می‌دهند - در شکل ۱ آمده‌اند. فرض منطقی این است که ریختهای ارزشی‌ای که هدفهای انگیزشی متوافقی دارند، بیشترین همبستگی مثبت را با یکدیگر دارند؛ این ریختها دارای استلزماتی مشابهی هستند، متقابلاً از یکدیگر حمایت می‌کنند و در ساختار دورانی به صورت ریختهای هم‌جوار ظاهر می‌شوند. ریختهایی که میان هدفهای انگیزشی متعارضی هستند، کمترین همبستگی مثبت را با یکدیگر دارند یا حتی همبستگی منفی دارند. این ریختها واجد استلزماتی رفتاری متعارضی هستند و در ساختار دورانی در جهت‌های رفتاری یکدیگر قرار دارند. به این ترتیب، فاصله رو به تزايد در ترتیب دورانی، نشان‌دهنده توافق رو به کاهش و تعارض رو به افزایش است. ملاحظه می‌شود که اگرچه «نظریه ارزش» ده ریخت ارزشی را متمایز می‌کند، اما در ترازی بنیادی‌تر فرض می‌شود که ارزشها پیوستاری از انگیزش‌های مرتبط را تشکیل می‌دهند که ساختار دورانی معرف این پیوستار است.

در جدول ۱، ده ریخت ارزشی بر حسب هدف انگیزشی اصلی آنها در ستون اول تعریف شده‌اند، نمونه‌هایی از ارزش‌های مشخصی که عمدهاً معرف هر ریخت هستند، در ستون دوم ارائه شده‌اند. در ستون سوم، مقتضیات جهان‌شمول موجود انسانی که منبع استخراج هر ریخت ارزشی هستند، فهرست شده‌اند.

چنان‌که ملاحظه می‌شود، هر ریخت انگیزشی ارزشی ممکن است از بیشتر از یک ریخت از مقتضیات جهان‌شمول استخراج شود (شوارتز، ۱۹۹۲؛ باردی و شوارتز، ۱۹۹۶؛ شوارتز، ورکازالو، آتسوفسکی و ساگیو، ۱۹۹۷). ده ریخت انگیزشی ارزشها، ارزش‌های بنیادی (شوارتز و باردی، ۱۹۹۷) یا ارزشها (بونکه و شوارتز، ۱۹۹۷) نیز نامیده شده‌اند.

علاوه، تحلیلهای درون هر فرهنگ ثابت کردند که ۴۵ ارزش منفرد از مجموع ۵۷ ماده ارزشی در همه فرهنگها وجود معانی همارزی هستند و زیرمجموعه‌ای متجانس و واجد اعتمادپذیری درونی را تشکیل می‌دهند که برای مشخص کردن ده ریخت ارزشی عمل می‌کنند. نوآوری دیگر نظریه ارزش شوارتز (۱۹۹۲) در کنار استخراج مجموعه جامع ریختهای ارزشی، مشخص کردن روابط پویشی بین ریختهای است. که امکان می‌دهد ارزشها



شکل ۱: الگوی نظری شوارتز. الگوی روابط میان ریختهای انگیزشی ارزشها، ریختهای ارزشی مرتبه بالاتر و ابعاد ارزشی دو قطبی (نقل از شوارتز و ساگی، ۲۰۰۰)

بتوان به روشی مورد یا موارد انحراف را پیش‌بینی کرد؛ و به تبع آن، حدود و ثغور تغییرات محتمل در معناده‌ی و ساخت بخشی به ارزشها را ترسیم کرد، انتظار می‌رود در سطح گستره‌ای، محتوا و ساختار ارزش‌های انسانی جوانان دانشجو، مطابق الگوی نظری باشد.

تحلیل روابط جنس و ارزشها در چهارچوب نظریه محتوا و ساختار ارزشها (شوارتز، ۱۹۹۲، ۱۹۹۴) از خلال مطالعات در نمونه‌های ملی (پرنس - گیبسون و شوارتز، ۱۹۹۸؛ استراج، شوارتز، و فاندرکلوت، ۲۰۰۲)، حاکی از آن است که معانی و ساختار ارزشها برای دو جنس مشابه است: مردان و زنان در همه فرهنگ‌های مورد مطالعه معانی کاملاً مشابهی را به ارزشها نسبت می‌دهند، سازمان یافته‌گی انگیزشی ریخته‌ای ارزشی برای هر دو جنس همسان است و ارزش‌های مردان و زنان روی دو بعد ارزشی بنیادی به گونه‌ای مشابه آرایش یافته‌اند.

مؤلفان در تبیین این یافته‌ها اظهار می‌کنند که زنان و مردان عموماً در اجتماع زبان‌شناختی یکسانی اجتماعی می‌شوند و مفاهیم ارزشی‌ای که برای هدفهای خویش انتخاب می‌کنند، دارای معانی مشابهی می‌باشند (پرنس - گیبسون و شوارتز، ۱۹۹۸).

نتایج مطالعه‌ای مشابه در جمعیت بزرگسال ایرانی (دلخوش و احمدی، ۱۳۸۱) در سطح وسیعی با الگوی نظری ارزش‌های شوارتز و یافته‌های تجربی او و همکارانش در زمینه روابط جنس و ارزشها مطابقت دارد. هر چند برخی از تفاوتها نیز مشاهده شده‌اند. بنابراین، انتظار می‌رود که در سطح گستره‌ای محتوا و ساختار ارزش‌های انسانی جوانان دانشجو در دو جنس مشابه باشند.

روش

گروههای نمونه شامل ۶۰۰ دانشجو (۳۰۰ مرد و ۳۰۰ زن) بودند که از دانشجویانی که در سال تحصیلی ۸۲ - ۸۳ در دانشگاه آزاد اسلامی - واحد تهران جنوب، مشغول به تحصیل بوده‌اند به نسبت مساوی از چهار

تضادهای ریخته‌ای ارزشی رقیب، در عین حال ساختاری دو بعدی را به وجود می‌آورند (شکل ۱). این ابعاد دو بعدی عمود بر هم، مرکب از ریختهای ارزشی مرتبه بالاتری هستند که ریختهای معیار را ترکیب می‌کنند. نخستین بعد، آمادگی برای تغییر در برابر محافظه‌کاری، ارزش‌های را که بر فکر و عمل مستقل خویش و طرفداری از تغییر تأکید می‌کنند (ریختهای «خود رهنمودده‌ی» و «تجربی- طلبی»)، در تضاد با ارزش‌هایی قرار می‌دهد که بر خود محدودکنندگی تبعیت جویانه، حراست از رسوم سنتی، و حفظ ثبات تأکید می‌کنند («ایمنی»، «همنوایی»، و «ستت»). بعد دوم، گسترش‌خود در برابر تعالی خود، ارزش‌هایی را که بر پذیرش دیگران به منزله افراد برابر با خود و علاقه‌مندی به رفاه آنها تأکید دارند («جهان شمولی‌نگری» و «خیرخواهی»)، در تضاد با ارزش‌هایی قرار می‌دهد که بر پی‌گیری موقیت شخصی خویش و سلطه بر دیگران تأکید می‌ورزند («قدرت» و «پیشرفت»). «ریخت لذت‌جویی» نیز شامل عناصری از آمادگی برای تغییر و گسترش‌خود است (شوارتز، ۱۹۹۴؛ شوارتز و ساگیو، ۱۹۹۵). براساس استنباطهای به عمل آمده از چهارچوب مفهومی و با وارسی یافته‌های پیشینه پژوهشی در گستره مسائل مورد بررسی، احتمال رویت پارهای از جلوه‌های تجربی از روابط بین متغیرها برای پژوهش حاضر در نظر گرفته شد. در مطالعه ارزشها با «فهرست ارزشی شوارتز»^۱ (SVI، شوارتز، ۱۹۹۲) در نمونه‌ای از بزرگسالان ایرانی، الگوی نظری معنا و ساختار ارزشها در حد وسیعی (به استثنای، حرکت ریخت «پیشرفت» در ساختار ذوقانی و خارج شدن آن از بعد گسترش خود) به اثبات رسیده است (دلخوش و احمدی، ۱۳۸۱). به گونه‌ای مشابه، در بررسی ارزش‌های نوجوانان ایرانی (دلخوش و احمدی، ۱۳۸۳)، الگوی نظری پژوهش با تمایزی محدود (جا به جایی در محل استقرار ارزش‌های خیرخواهانه) مورد تأیید قرار گرفته است. بنابراین، به رغم برخی از انحرافها از الگوی نظری محتوا و ساختار ارزشها در جامعه مورد پژوهش، که تفاوت‌های بین فرهنگی را برجسته می‌سازند، بی‌آنکه

۵۷ ارزش در ده ریخت انگلیزشی مفروض که ترجیحات ارزشی را شکل می‌دهند، طبقه‌بندی می‌شوند. برای هر ریخت انگلیزشی، هم ارزش‌های غایی و هم ارزش‌های ابزاری منفردی که معرف آن ریخت هستند، انتخاب شده‌اند. نظریه شوارتز در شکل کنونی خود ده ریخت ارزشی را شناسایی کرده است که از حیث انگلیزشی متمایز هستند و در فرهنگ‌های مختلف بازشناسی شده‌اند و ترجیحات ارزشی را شکل می‌دهند؛ در جدول ۱ ریخت‌های انگلیزشی و معانی آنها بر حسب هدفها و ارزش‌های منفردی که معرف آنها هستند، نشان داده شده‌اند.

زمینه‌یاب ارزشی شوارتز (SVS) در دو صفحه (دو فهرست ارزشها) تهیه شده و به چاپ رسیده است. محدودیت زمانی برای پاسخ به آن وجود ندارد و می‌تواند به صورت فردی و گروهی اجرا شود. در این پرسشنامه تکلیف آزمودنی این است که درجه اهمیت را که هر ارزش «به منزله یک اصل راهنمای در زندگی من دارد»، در مقیاس ۹ درجه‌ای (۱، ۰، ۱، ۰، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷) درجه‌بندی کند: (۱-) مخالف ارزش‌های من، (۰+) بی‌اهمیت و (۷+) عالیترین درجه اهمیت.

نمطی به منظور آزمون جهان‌شمول بودن ریخت‌های ارزشی و روابط پویشی میان آنها، اعتبار «نظریه ارزش» و زمینه‌یاب ارزشی شوارتز (SVS) در دامنه وسیعی از فرهنگ‌ها، در نمونه‌هایی که از حیث عوامل فرهنگی و منطقه‌جغرافیایی واحد حداقل گوناگونی هستند، به تأیید رسیده است (شوارتز و بیلسکی، ۱۹۸۷ الف و ۱۹۸۷ ب، ۱۹۹۰؛ شوارتز، ۱۹۹۲، ۱۹۹۴؛ بورگس، شوارتز و بلکول، ۱۹۹۴؛ شوارتز و ساگیو، ۱۹۹۵؛ باردی و شوارتز، ۱۹۹۶؛ شوارتز و باردی، ۲۰۰۰، ۲۰۰۱).

یافته‌های پژوهشی در نمونه‌های ایرانی (دلخیوش و احمدی، ۱۳۸۱، ۱۳۸۳) اعتبار الگوی نظری معنا و ساختار ارزشها را در حد وسیعی مورد تأیید قرار داده است. در خصوص قابلیت اعتماد SVS، به بیان اشمیت، شوارتز، اشتیر و اشمیت (۱۹۹۳) با ترکیب ارزش‌های منفردی که هدف هر ریخت ارزشی را بیان می‌کنند، می‌توان

دانشکده فنی، علوم انسانی، تربیت معلم، و مدیریت در هشت زیر گروه ۷۵ نفری به روش «نمونه‌گیری تصادفی ساده» انتخاب شدند.

ویژگیهای جمعیت‌شناختی گروه نمونه: دامنه سنی دانشجویان، ۱۸ تا ۲۷ سال (میانگین سنی برای دانشجویان مرد ۲۳ سال و برای دانشجویان زن ۲۲ سال)؛ درصد تجرد، در مردان دانشجو بیش از ۹۰٪ و در زنان دانشجو ۸۱٪؛ توزیع سال ورود به دانشگاه، سالهای ۱۳۷۸ تا ۱۳۸۲ (حدود ۶۰٪ ورودی سالهای ۱۳۸۰ و ۱۳۸۱)؛ دامنه رشته تحصیلی، ۲۰ رشته.

از زیبایی محتوا و ساختار ارزش‌های انسانی با به کار بستن «زمینه‌یاب ارزشی شوارتز»^۱ (SVS) به انجام رسید. شوارتز بر مبنای «نظریه ارزش» خویش (شوارتز و بیلسکی، ۱۹۸۷ الف، ۱۹۹۰؛ شوارتز، ۱۹۹۲)، ابزار اندازه‌گیری ارزشها را به نام «فهرست ارزشی شوارتز» (SVI، شوارتز، ۱۹۹۲) که بعدها «زمینه‌یاب ارزشی شوارتز» (SVS، شوارتز و راس، ۱۹۹۵) نامیده شد، تدوین کرده است.

نسخه اصلی SVS در شکل کنونی آن شامل ۵۷ ماده ارزشی منفرد (مثلًا، خرد، زندگی مهیج، امنیت خانوادگی) است که به گونه پیشینی برای مجسم کردن ده سازه ارزشی متمایز انگلیزشی (و سازه احتمالی معنویت) انتخاب شده‌اند. در فهرست ارزشها در SVS، به دنبال هریک از ارزش‌های منفرد، عبارتی تبیینی در پرانتز ملحوظ شده است تا معنای آن تصریح و یا تدقیق شود [مثالاً، نظام/جتماعی (ثبت جامعه)]. ارزش‌های زمینه‌یاب ارزشی شوارتز در سطح دو مجموعه ارزشی قرار می‌گیرند: (۱) فهرست ارزش‌های غایی (ارزش‌های ۱ تا ۳۰) یا هدفهای غایی (غاایت وجود) است که به شکل اسم ارائه می‌شوند، مانند: فرمانبرداری. (۲) فهرست ارزش‌های ابزاری (ارزش‌های ۳۱ تا ۵۷) یا هدفهای ابزاری (شکلهای رفتار) را در بر می‌گیرد که به شکل صفت ارائه می‌شوند، مانند: فرمانبردار.

بر اساس نظریه تجدید نظر شده شوارتز (۱۹۹۲)، این

۱. Schwartz Value Survey (SVS)

* در پژوهش حاضر، ماده ارزشی «عرق ملی» به عنوان ارزش ۵۸ به «زمینه‌یاب ارزشی شوارتز» افزوده شده است.

دادن ناحیه‌ها پدیدار می‌شوند و نیز آرایش این نواحی در فضای نسبت به یکدیگر را تفسیر می‌کنند. محورهای MDS واجد معنای قابل توجهی پنداشته نمی‌شوند، چرا که قراردادی هستند. منظومهٔ محتوایی به منزلهٔ فضایی هندسی دریافت می‌شود که در آن ارزشهای منفرد فقط نمونه‌ای از تمامی ارزشهای قابل شناسایی هستند که کل فضای را با نقطه‌هایی که در هر کجا هستند، در بر دارند. این سخن بدین معناست که پاره‌ای از ارزشها که در کناره یک ناحیه قرار دارند، ممکن است با ارزشهای دیگری که در همان ناحیه هستند، همبستگی کمتری داشته باشند تا با ارزشهای معینی که در کناره نواحی مجاور هستند. خطوط جدا کننده نواحی نیز ممکن است راست یا خمیده باشند، بدین شرط که نواحی‌ای را به وجود آورند که دارای مرزهای پیوسته‌ای باشند که مرزهای نواحی دیگر را قطع نکنند (لينگوز^۱، ۱۹۷۷، ۱۹۸۱ نقل از شوارتز، ۱۹۹۲).

یافته‌ها

محتوی و ساختار ریختهای ارزشی در نمونهٔ دانشجویی، از طریق مقایسه آنها با محتوی و ساختار الگوی نظری شوارتز (۱۹۹۲)، سنجیده می‌شود. شکل ۱ می‌تواند به منزله یک ریخت اصلی برای این مقایسه‌ها عمل کند. این شکل نقشه‌ای از SSA را ارائه می‌کند که براساس میانگین نتایج در ۳۶ نمونه از ۲۰ کشور به دست آمده است.

برای سنجیدن یافته‌ها در نمونهٔ دانشجویی، یک SSA در باب همبستگیهای بین ۵۸ ارزش (۵۷ اصلی، و یک ارزش افزوده) زمینه‌یاب، به اجرا در آمد. این SSA تجسم فضایی دو بعدی از روابط بین ارزشها را فراهم کرد (شکل ۲).

ترسیم خطوط جداکننده و تخصیص ارزشهای منفرد به ریختهای ارزشی بر مبنای ملاکهای تصمیم‌گیری در باب نقطه‌های ارزشی که ناحیه‌های تحدیدشده‌ای را

مستدلاً ساختهای قابلیت اعتماد را در باب ارجحیتی که به هر ریخت ارزشی نسبت داده می‌شود، استخراج کرد. در مطالعهٔ اشمیت و همکاران (۱۹۹۳) قابلیت اعتماد SVS، از خلال به کار بستن روش باز آزمون تأیید شد.

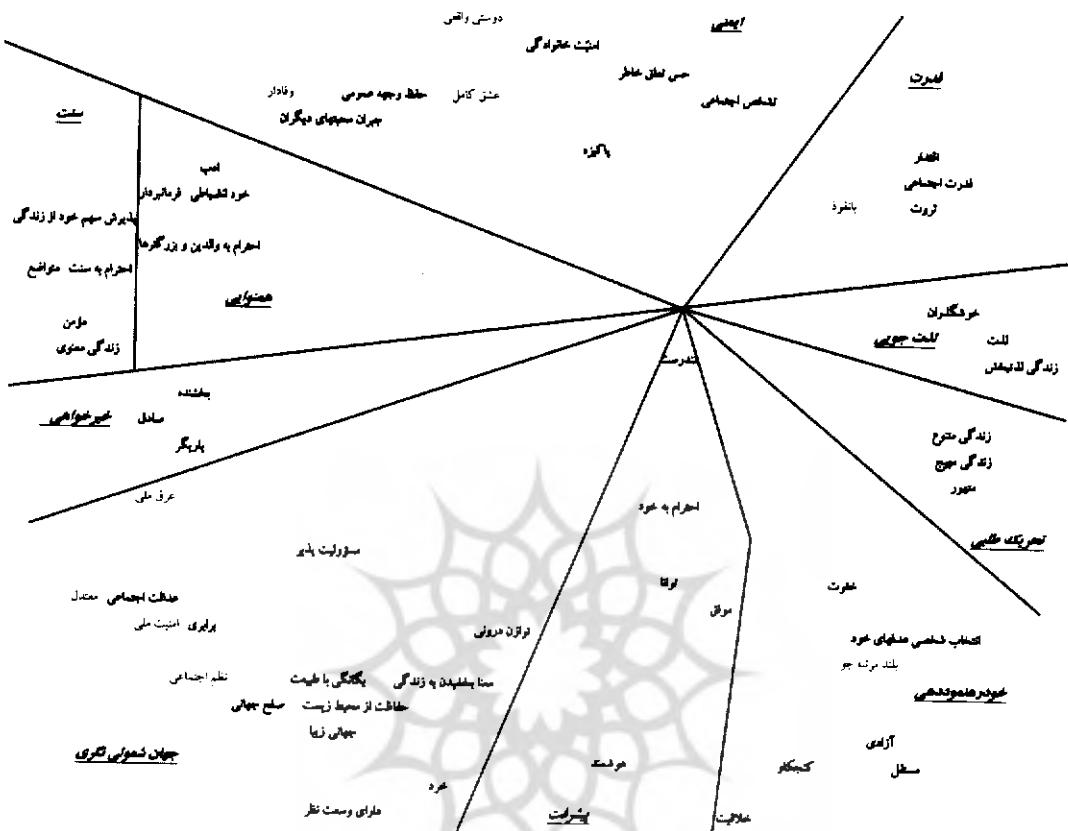
به گونه‌ای مشابه، قابلیت اعتماد SVS در یک نمونهٔ ایرانی (مشتمل بر ۱۲۰ دانشجوی دختر و پسر) از طریق روش باز آزمون به فاصلهٔ دو هفته مورد تأیید قرار گرفت (دلخوش و احمدی، ۱۳۸۱). ضرایب به دست آمده حاکی از قابلیت اعتماد شایان توجه ریختهای ارزشی است (ایمنی ۷۸۳/۰، قدرت ۸۶۵/۰، پیشرفت ۸۲۶/۰، لذت‌جویی ۸۶۱/۰، تحریک‌طلبی ۸۱۱/۰، خود رهنما ددهی ۷۸۳/۰، جهان‌شمولی‌نگری ۸۱۳/۰، خیرخواهی ۷۸۵/۰، سنت ۸۰۳/۰، همنوایی ۷۶۷/۰).

برای تحلیل ساختاری و منظومه‌های محتوایی ارزشها، فن تحلیل کوچکترین فضا^۱ (SSA) به کار گرفته شد که از جمله فنون مقیاس‌سازی چند بعدی^۲ (MDS) نامتریک برای تحلیل ساختاری داده‌های واجد مشابهت است (دیویسن، ۱۹۸۳؛ دیلون^۳ و گلدشتاین^۴، ۱۹۸۴). در هر نمونه، ماتریس همبستگی بین چند متغیر، ضرایب همبستگی پیرسون میان رتبه‌بندیها یا درجه‌بندیها در خصوص اهمیت ارزشها با روش تحلیل کوچکترین فضا (SSA) «گاتمن - لینگوز»^۵ (گاتمن، ۱۹۶۸، کانتر، ۱۹۸۵) مورد تحلیل قرار می‌گیرند. این روش، ارزشها را به منزله نقطه‌هایی در فضایی چند بعدی مجسم می‌کند، به گونه‌ای که فاصله‌های بین این نقطه‌ها، نمایانگر روابط عملی بین ارزشها است. هر چه مشابهت مفهومی بین دو ارزش بیشتر باشد، رابطه آنها با یکدیگر بیشتر است و بنابراین باید جای آنها در یک فضای چند بعدی به یکدیگر نزدیکتر باشد. شوارتز و همکارانش SSA را با استفاده از روای آورد «وارسی شکل‌بندی»^۶ (دیویسن، ۱۹۸۳) تفسیر می‌کنند. بدین معنا که شکل‌بندی نقطه‌هایی را که به گونهٔ قابل توجهی با یکدیگر مرتبط هستند و برای شکل

1. smallest space analysis (SSA)
2. multidimensional scaling
3. Davison, M.
4. Dillon, W. R

5. Goldstein, M.
6. Guttman - Lingoes
7. Guttman, L.
8. Canter, D.

9. configurational verification
10. Lingoes, J. C.



شکل ۲: تحلیل کوچکترین فضا از ارزش‌های دانشجویان ایرانی

تعلیل خود و محافظه کاری در برابر آمادگی برای تغییر را همچنان که در سازمان یافتنی نظری پیش‌بینی شده است - بازنمایی می‌کنند؛ مشروط بر این که ریخت ارزشی پیشرفت با سه حرکت به ناحیه آرمانی نقل مکان کند. بدین ترتیب در تطبیق ساختار ارزش‌های انسانی دانشجویان با ساختار نظری، تنها تفاوت مشاهده شده، جایه‌جایی ناحیه‌ای است که ریخت پیشرفت در آن ظاهر شده است.

برای مشخص کردن معنای جایه‌جایی ریخت پیشرفت، روابط ریخت پیشرفت با سایر ریختها بررسی شد. در جدول ۲ نتایج همبستگی ریخت پیشرفت با ریختهای ارزشی دیگر ارائه شده است.

همانطور که می‌توان در جدول ۲ ملاحظه کرد،
ریخت پیشرفت با چهار ریخت ارزشی همبستگی معنادار
دارد: خود رهنمودهای $\alpha = .000$ و $\alpha = .0339$ ،
سنت $\alpha = .000$ ، قدرت $\alpha = .0177$ و $\alpha = .02$ ،
جهان شمولی نگری $\alpha = .000$ و $\alpha = .0172$.

تشکیل می‌دهند (شوارتز، ۱۹۹۲)، انجام شد. ساختار ارزشی به دست آمده در SSA برای ۶۰۰ دانشجوی ایرانی، شناسایی هر ده ریخت ارزشی را امکان‌پذیر کرد که در سطح وسیعی با الگوی نظری مطابقت دارد. نواحی تشکیل‌دهنده هر ریخت به وضوح متمایزند و آمیختگی مشاهده نمی‌شود.

ترتیب‌بندی ریختها به استثنای یک مورد، که مربوط به ریخت ارزشی پیشرفت است، با الگوی نظری همسان است. «ریخت پیشرفت» از محل مورد انتظار در الگوی نظری (مابین دو ریخت «قدرت» و «الذت‌جویی» به ناجیه‌ای مابین ریختهای «خود رهنمودده‌ی» و «جهان‌شمولی‌نگری» نقل مکان کرده است (شکل ۲). برای مطابقت کامل یا ترتیب‌بندی ساختار آرمانی، سه حرکت در جهت عکس حرکت عقربه‌های ساعت) لازم است تا ریخت پیشرفت در ناجیه آرمانی، قرار گیرد.

سازمان یافته‌گی ویختهای ارزشی، روابط تعارضی و تواافق، و ابعاد مرتبه بالاتر گسترش خود در برآبر

جدول ۲: نتایج همبستگی ریخت ارزشی پیشرفت با سایر ریختهای ارزشی در دانشجویان ایرانی (n = ۶۰۰)

اماره	ریخت لزنسی	ریختهای ارزشی						ایمنی	قدرت	لذت‌جویی	تحریک‌طلبی	جهان	خود	شمولي‌نگري	خریخواهی	همنواي	سن
		همبستگي	پیشرفت	همبستگي	پیشرفت	همبستگي	پیشرفت										
-۰/۱۷۷	-۰/۰۵۶	-۰/۰۷۱	-۰/۱۵۵	-۰/۳۳۹	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۵	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۲	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۷۰
-۰/۰۰۰	-۰/۱۷۲	-۰/۰۸۱	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۸۶	-۰/۰۶۷	-۰/۰۰۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۰۰

مورد مقایسه قرار گرفت. ارزشیابی محلهای مورد مشاهده حاکی از آن است که از ۵۷ ارزش اصلی، ۴۹ ارزش در متداولترین محل خویش پدیدار شده‌اند. ریختهای لذت‌جویی، تحریک‌طلبی و همنوای، ارزشهای منفرد را در خود جای داده‌اند که در الگوی نظری مورد انتظار است. ریختهای قدرت و خود رهنموده‌ی، با یک ارزش منفرد افزوده (با نفوذ، در ریخت قدرت؛ بلند مرتبه‌جو، در ریخت خود رهنموده‌ی) که از ریخت پیشرفت منتقل

= ۰/۱۵۵). بدین ترتیب محل استقرار ریخت پیشرفت، عمدتاً ناشی از همبستگی مثبت با ریختهای خود رهنموده‌ی و جهان شمولي‌نگري و همبستگی منفی با ریخت سنت است. همبستگی ناچیز با ریخت لذت‌جویی و فقدان همبستگی منفی معنادار با خریخواهی را نیز باید در جایه‌جایی ریخت پیشرفت مؤثر دانست. برای سنجش محتواه ارزشهای، جایگیری ارزشهای منفرد درون هر ریخت نمونه دانشجویی با الگوی نظری

جدول ۳: نتایج همبستگی ارزشهای منفرد ریخت ارزشی پیشرفت با ریختهای ارزشی (n = ۶۰۰)

اماره	لزش	ریختهای ارزشی						ایمنی	قدرت	لذت‌جویی	تحریک‌طلبی	جهان	خود	شمولي‌نگري	خریخواهی	همنواي	سن	پیشرفت*	
		همبستگي	معناداري	همبستگي	معناداري	همبستگي	معناداري												
-۰/۲۳۷	-۰/۰۴۹	-۰/۰۱۳	-۰/۰۰۳	-۰/۰۶۸	-۰/۱۲۷	-۰/۰۷۰	-۰/۰۳۳	-۰/۰۰۱	-۰/۱۳۲	همبستگي	احترام به خود	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱
-۰/۰۰۰	-۰/۲۳۹	-۰/۷۵۶	-۰/۹۴۰	-۰/۰۹۶	-۰/۰۰۳	-۰/۰۸۵	-۰/۴۱۴	-۰/۹۸۷	-۰/۰۰۱	معناداري	معناداري	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۱
-۰/۲۴۳	-۰/۲۳۹	-۰/۱۳۴	-۰/۱۲۹	-۰/۰۴۸	-۰/۲۸۸	-۰/۱۸۲	-۰/۱۰۳	-۰/۱۷۸	-۰/۰۰۹	همبستگي	بلند مرتبه‌جو	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹
-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۲	-۰/۲۳۹	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	همبستگي	معناداري	-۰/۳۳۸	-۰/۳۳۸	-۰/۳۳۸	-۰/۳۳۸	-۰/۳۳۸	-۰/۳۳۸	-۰/۳۳۸	-۰/۳۳۸
-۰/۱۹۰	-۰/۰۶۴	-۰/۰۰۶	-۰/۱۱۰	-۰/۱۱۵	-۰/۰۷۹	-۰/۰۶۵	-۰/۱۳۴	-۰/۰۳۶	-۰/۱۹۷	همبستگي	تندرنست	-۰/۰۳۶	-۰/۰۳۶	-۰/۰۳۶	-۰/۰۳۶	-۰/۰۳۶	-۰/۰۳۶	-۰/۰۳۶	-۰/۰۳۶
-۰/۰۰۰	-۰/۱۱۹	-۰/۷۸۷	-۰/۰۰۷	-۰/۰۰۵	-۰/۰۵۲	-۰/۱۱۱	-۰/۰۰۱	-۰/۲۸۲	-۰/۰۰۰	معناداري	معناداري	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰
-۰/۱۸۹	-۰/۰۷۴	-۰/۰۷۵	-۰/۰۷۰	-۰/۱۶۵	-۰/۱۳۰	-۰/۱۴۷	-۰/۱۵۰	-۰/۴۳۰	-۰/۱۶۸	همبستگي	با نفوذ	-۰/۰۱۶۸	-۰/۰۱۶۸	-۰/۰۱۶۸	-۰/۰۱۶۸	-۰/۰۱۶۸	-۰/۰۱۶۸	-۰/۰۱۶۸	-۰/۰۱۶۸
-۰/۰۰۰	-۰/۰۷۰	-۰/۰۶۵	-۰/۰۸۵	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۱	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	معناداري	معناداري	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰
-۰/۳۵۹	-۰/۰۵۲	-۰/۰۰۸	-۰/۰۵۳	-۰/۱۱۳	-۰/۱۹۴	-۰/۰۴۶	-۰/۰۰۶	-۰/۱۷۳	-۰/۰۱۰۷	همبستگي	توا	-۰/۰۱۰۷	-۰/۰۱۰۷	-۰/۰۱۰۷	-۰/۰۱۰۷	-۰/۰۱۰۷	-۰/۰۱۰۷	-۰/۰۱۰۷	-۰/۰۱۰۷
-۰/۰۰۰	-۰/۲۰۴	-۰/۸۴۴	-۰/۱۹۳	-۰/۰۰۵	-۰/۰۰۰	-۰/۵۲۶	-۰/۸۷۹	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۹	معناداري	هوشمند	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹	-۰/۰۰۹
-۰/۲۴۶	-۰/۰۵۷	-۰/۰۵۳	-۰/۰۰۲	-۰/۱۷۴	-۰/۱۹۸	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۰۳۵	-۰/۰۰۳۳	همبستگي	موفق	-۰/۰۰۳۳	-۰/۰۰۳۳	-۰/۰۰۳۳	-۰/۰۰۳۳	-۰/۰۰۳۳	-۰/۰۰۳۳	-۰/۰۰۳۳	-۰/۰۰۳۳
-۰/۰۰۰	-۰/۱۶۵	-۰/۱۹۴	-۰/۹۶۷	-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۰	-۰/۹۹۹	-۰/۸۱۸	-۰/۳۸۹	-۰/۴۱۴	معناداري	معناداري	-۰/۰۴۱۴	-۰/۰۴۱۴	-۰/۰۴۱۴	-۰/۰۴۱۴	-۰/۰۴۱۴	-۰/۰۴۱۴	-۰/۰۴۱۴	-۰/۰۴۱۴
-۰/۴۳۴	-۰/۱۲۳	-۰/۰۷۳	-۰/۰۲۳	-۰/۰۷۲	-۰/۱۹۸	-۰/۰۴۳	-۰/۰۷۳	-۰/۱۱۵	-۰/۰۷۱	همبستگي	معناداري	-۰/۰۷۱	-۰/۰۷۱	-۰/۰۷۱	-۰/۰۷۱	-۰/۰۷۱	-۰/۰۷۱	-۰/۰۷۱	-۰/۰۷۱
-۰/۰۰۰	-۰/۰۰۳	-۰/۰۷۶	-۰/۵۸۱	-۰/۰۷۹	-۰/۰۰۰	-۰/۲۹۷	-۰/۰۷۵	-۰/۰۰۵	-۰/۰۸۱	معناداري	معناداري	-۰/۰۸۱	-۰/۰۸۱	-۰/۰۸۱	-۰/۰۸۱	-۰/۰۸۱	-۰/۰۸۱	-۰/۰۸۱	-۰/۰۸۱

* مقادیر همبستگی‌های هر ارزش منفرد با ریخت پیشرفت، پس از حذف آن ارزش منفرد از محاسبه ریخت پیشرفت محاسبه شد.

** مقدار همبستگی ارزش با نفوذ با ریخت قدرت، پس از حذف آن ارزش منفرد از محاسبه ریخت قدرت محاسبه شد.

ریختهای ایمنی ($\tau = 0/190$) و پیشرفت ($\tau = 0/197$) را دارد. اما ارزش با نفوذ بهوضوح به ریخت قدرت ($\tau = 0/430$) ملحق می‌شود.

همبستگیهای به دست آمده بین ارزش‌های منفرد ریخت پیشرفت با ریخت خود رهنمودده (تقرباً در کلیه موارد) و جهان شمولی‌نگری (در پاره‌ای از موارد) و فقدان همبستگی بین ارزش‌های منفرد ریخت پیشرفت با ریخت لذت‌جویی (در اکثر موارد) و قدرت (در پاره‌ای از موارد)، ترتیب‌بندی و مفهوم شاخص فرهنگ ایرانی از ارزش پیشرفت را برجسته می‌سازند.

افزون بر برجسته شدن تفاوت محتوای ریخت ارزشی پیشرفت، برخی از جایه‌جایی‌های محدود ارزش‌های منفرد نیز در نواحی ریختهای ارزشی مشاهده می‌شود. برای ارزیابی معنای ارزش‌های منفردی که در محله‌ای مورد انتظار در الگوی نظری ظاهر نشده‌اند، در جدول ۴، متدالولتین معنای هر ارزش و معانی متدالول دیگر (شوارتز و ساگیو، 1995) ارائه شده‌اند؛ به استثنای دو ارزش معتدل و وفادار، سایر ارزش‌های جایه‌جا شده، واجد معانی‌ای هستند که در سایر نمونه‌ها و فرهنگ‌های دیگر مشاهده شده‌اند.

شده‌اند، مشخص شده‌اند. در ریخت جهان شمولی‌نگری دو ارزش نظم اجتماعی و امنیت ملی جای گرفته که در متدالولتین محل خویش، یعنی، ریخت ایمنی ظاهر نشده‌اند. ارزش معتدل نیز از ریخت سنت به ریخت جهان شمولی‌نگری منتقل شده است. در ریخت ایمنی، افزون بر ارزش‌های ایمنی، ارزش‌های دوستی واقعی، عشق کامل و وفاداری از ریخت خیرخواهی، به این ریخت منتقل شده‌اند.

با توجه به این که ترتیب‌بندی ریخت ارزشی پیشرفت با سازمان یافتنی الگوی نظری مطابقت نداشت و دو ارزش متفاوت این ریخت (با نفوذ و بلندمرتبه‌جو) در محل مورد انتظار ظاهر نشده‌اند، برای سنجش محتوای ریخت پیشرفت همبستگی ارزش‌های منفرد، ریخت پیشرفت با ریختهای ارزشی محاسبه شدند (جدول ۳).

مقادیر مندرج در جدول ۳ نشان می‌دهند که ارزش‌های موفق، توانا، هوشمند و احترام به خود (به ترتیب با مقادیر $\tau = 0/424$ ، $\tau = 0/359$ ، $\tau = 0/346$ و $\tau = 0/237$) صراحتاً به ریخت پیشرفت تعلق دارند. ارزش بلند مرتبه‌جو، گرایش کم و بیش مشابهی به ریختهای خود رهنمودده (۰/۲۸۸) و پیشرفت (۰/۲۳۴) نشان می‌دهد. ارزش تندرنست نیز گرایشی مشابه به

جدول ۴ : نواحی جای‌گیری ارزش‌های منفرد برای ارزش‌های جایه‌جا شده

ارزش‌های جایه‌جا شده	ناحیه ظاهرشده در پژوهش	متداولترین ناحیه ظاهرشده	متداول ارزشی	سایر نواحی متداول ظاهر شده
با نفوذ	قدرت	پیشرفت	پیشرفت	قدرت
بلندمرتبه‌جو	خود رهنمودده	خود رهنمودده	پیشرفت	خود رهنمودده، جهان شمولی‌نگری
نظم اجتماعی	جهان شمولی‌نگری	ایمنی	ایمنی	همنواین، جهان شمولی‌نگری
امنیت ملی	جهان شمولی‌نگری	ایمنی	ایمنی	جهان شمولی‌نگری
معتدل	جهان شمولی‌نگری	سنت	سنت	ایمنی، همنواین، خیرخواهی
وفدار	ایمنی	خیرخواهی	خیرخواهی	همنواین
عشق کامل	ایمنی	خیرخواهی	خیرخواهی	جهان شمولی‌نگری، ایمنی، خود رهنمودده
دوستی واقعی	ایمنی	خیرخواهی	خیرخواهی	جهان شمولی‌نگری، ایمنی، خود رهنمودده، پیشرفت

واقعی به دو ریخت ارزشی خیرخواهی ($\tau = 0/161$ و $\tau = 0/121$) و ایمنی ($\tau = 0/223$ و $\tau = 0/252$) گرایش دارند. همچنین گرایش ارزش‌های نظم اجتماعی و امنیت ملی

در جدول ۵، همبستگیهای معنادار بین ارزش‌های منفرد و ریختهای ارزشی آورده شده‌اند. مقادیر مندرج در جدول ۵ می‌بین آن است که ارزش‌های عشق کامل و دوستی

جدول ۵: همبستگیهای معنادار^{*} شش ارزش منفرد یا ریختهای ارزشی ($n = 600$)

ریختهای ارزشی								ارزش منفرد
سنت	همنوایی	خیرخواهی	جهان‌شمولی‌نگری	تحریک طلبی	لذت	پیشرفت	قدرت	ایمن
۰/۱۴۶		۰/۱۶۱					۰/۲۲۳	عشق کامل
۰/۱۰۰		۰/۰۰۰					۰/۰۰۰	
		۰/۱۲۱		۰/۱۴۱			۰/۲۵۲	
		۰/۰۰۳		۰/۰۰۱			۰/۰۰۰	
۰/۱۳۳	۰/۱۷۰	۰/۱۴۵	۰/۲۲۵	۰/۱۱۶	۰/۱۲۷	۰/۱۷۳		نظم اجتماعی
۰/۱۰۰	۰/۰۰۰	۰/۰۰۰	۰/۰۰۰	۰/۰۰۵	۰/۰۰۲	۰/۰۰۰		
۰/۱۹۸	۰/۱۳۸	۰/۱۲۷	۰/۲۹۰	۰/۱۱۲	۰/۱۲۹	۰/۱۲۲		
۰/۱۰۰	۰/۰۰۱	۰/۰۰۱	۰/۰۰۰	۰/۰۰۶	۰/۰۰۱	۰/۰۰۳		
۰/۲۲۸	۰/۱۶۷	۰/۱۱۹	۰/۲۵۳	۰/۱۶۳	۰/۱۶۶	۰/۱۵۴		معتل
۰/۱۰۰	۰/۰۰۰	۰/۰۰۳	۰/۰۰۰	۰/۰۰۰	۰/۰۰۰	۰/۰۰۰		
۰/۲۲۶	۰/۱۲۷	۰/۲۵۸			۰/۱۱۳		۰/۲۵۳	
۰/۱۰۰	۰/۰۰۰	۰/۰۰۰			۰/۰۰۶		۰/۰۰۰	

* سطح معناداری ۰/۱۰۶

قابل توجهی با ریختهای خیرخواهی (۲۵۸/۰)، اینمی (۲۹۰/۰) و هر چند گرایش مثبت (۳۲۵/۰) هستند. همینها معملاً در سنت (۲۳۴/۰) و سنت (۲۵۳/۰) دارد، که بالاترین همبستگی متعلق به متداولترین ریختی است که ارزش وفادار در آن ظاهر می‌شود (خیرخواهی). برای ارزیابی معنای ارزش عرق ملی که در پژوهش حاضر به فهرست ارزش‌های زمینه‌یابی افزوده شده است، همبستگی این ارزش منفرد با ریختهای ارزشی محاسبه گردیده است (جدول ۶). مقادیر همبستگیها حاکی از آن است که عرق ملی بالاترین همبستگی را با ریختهای سنت (۲۲۹/۰) = ۰/۳۲۵)

گرایش قاطعی به ریخت جهان شمولی نگری نشان می‌دهند
به سوی ریختهای سنت، همنوایی و خیرخواهی و گرایش
منفی به سوی ریختهای قدرت، لذت‌جویی و تحریک‌طلبی
نیز مشاهده می‌شود. بدین ترتیب ارزشهای نظام اجتماعی و
امنیت ملی از متدالترین ریخت در الگوی نظری (ایمنی)
۵۹، مم، شوند.

ارزش معتدل نیز به دو ریخت ارزشی جهان شمولی نگری ($=0/252$) و سنت ($=+0/228$) گرایش دارد. بدین ترتیب ارزش معتدل به رغم آنکه در ناحیه جهان شمولی نگری ظاهر شده، با ناحیه متعارف ظاهرشدن این ارزش همبستگی بالا دارد. ارزش وفادار، همبستگیهای

جدول ۶: نتایج همبستگی ارزش عرق ملی با ریختهای ارزشی ($n = 600$)

ارزش منفرد	آماره	ریختهای ارزشی	سنت	همبستگی	عرق ملی	معداری
		ایضی	فترت	پیشرفت	لذت	تحريك طلبی خود رهمنودهی جهان شمولی نگری خبرخواهی همراهی
۰/۲۲۹	۰/۱۲۰	۰/۱۲۸	۰/۲۰۳	۰/۰/۰۱۵	۰/۰/۰۹۸	۰/۰/۰۶۸
۰/۰۰۰	۰/۰۰۰	۰/۰۰۱	۰/۰۰۰	۰/۰/۰۷۰	۰/۰/۰۷۴	۰/۰/۰۴۵

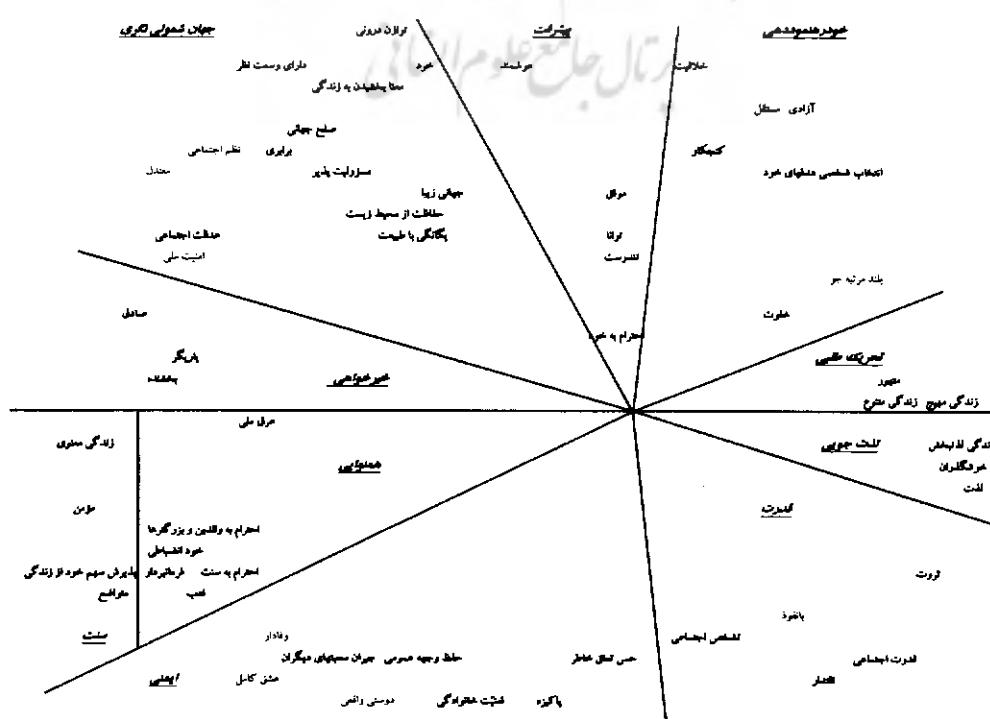
ترتیب‌بندی ریختهای ارزشی برای هر دو جنس مطابق الگوی نظری است، با این تفاوت که ریخت ارزشی پیشرفت از ناحیهٔ متداول خود تغییر مکان یافته است. این ترتیب‌بندی ریختها برای گروه دانشجویان مرد مشابه کل گروه است (شکل ۳)، اما برای دانشجویان زن، ریخت «پیشرفت» در پیشانی ریخت «خود رهنمود» دهی «تمایل به جانب ریخت «تحریک‌طلبی» ظاهر شده است (شکل ۴). برای مطابقت کامل با ترتیب‌بندی ساختار آرمانی، برای گروه مردان سه حرکت و برای گروه زنان دو و نیم حرکت لازم است تا ریخت پیشرفت در ناحیهٔ آرمانی قرار گیرند.

سازمان‌یافتنی ریختهای ارزشی در هر دو گروه دانشجویی، روابط تعارضی و توافقی و ابعاد مرتبه بالاتر گسترش خود در برابر تعالیٰ خود و محافظه کاری در برابر آمادگی برای تغییر را مطابق سازمان‌یافتنی نظری باز-نمایی می‌کنند؛ مشروط به حرکت ریخت پیشرفت به ناحیهٔ آرمانی در هر دو جنس. بدین ترتیب می‌توان ساختار ارزشها در مردان و زنان دانشجو را با توجه به تمایز نه چندان باز ناحیهٔ ریخت پیشرفت، مشابه تلقی کرد.

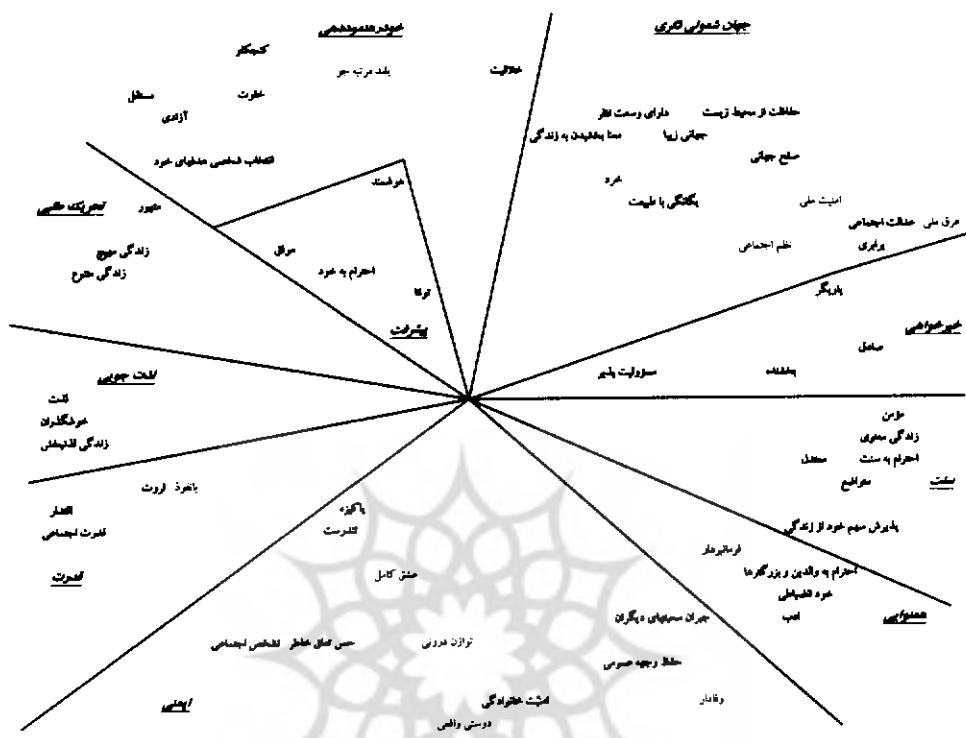
و جهان شمالی‌نگری ($r = 0.203$) دارد. همچنین این ارزش، همبستگی‌های منفی معناداری را نیز با ریختهای لذت‌جویی ($r = -0.134$) و قدرت ($r = -0.168$) نشان می‌دهد. بدین ترتیب با توجه به همبستگی‌های به دست آمده، نمی‌توان با صراحة، معنای ارزش عرق ملی را در ارتباط با یکی از ریختهای جهان شمالی‌نگری یا سنت مشخص کرد.

برای سنجش یافته‌ها در نمونه‌های مردان و زنان دانشجو، دو SSA در باب همبستگی‌های بین ۵۸ ارزش (شکل‌های ۳ و ۴).

بر مبنای ملاک‌های تصمیم‌گیری جهت تخصیص ارزش‌های منفرد به ریختهای ارزشی (شوارتز، ۱۹۹۲)، نواحی از هم تمایز شدن. در ۳۰۰ SSA دانشجوی مرد هر ده ریخت ارزشی به وضوح از یکدیگر تمایزند و آمیختگی مشاهده نمی‌شود. در ۳۰۰ SSA دانشجوی زن نیز هر ده ریخت ارزشی قابل شناسایی است اما ریخت پیشرفت در پیشانی ناحیهٔ ریخت خود رهنموده‌ی ظاهر شده و ریخت سنت در ناحیهٔ بیرونی ریخت همنوایی ظاهر نشده بلکه ناحیه‌ای تمایز را تشکیل داده است.



شکل ۳: تحلیل کوچکترین فضا از ارزش‌های دانشجویان مرد ایرانی ($n = 300$)



شکل ۴ : تحلیل کوچکترین فضا از ارزش‌های دانشجویان زن ایرانی ($n = 300$)

موارد تفاوت در محل استقرار هفت ارزش منفرد (توازن درونی، مسؤولیت‌پذیر، معتمد، عرق ملی، احترام به سنت، تندرست و تشخّص اجتماعی) قابل مشاهده است. در مقایسه با نتایج کل گروه، ارزش‌های مسؤولیت‌پذیر و معتمد در گروه زنان و ارزش تشخّص اجتماعی در گروه مردان در متداولترین ریخت ارزشی الگوی نظری قرار گرفته‌اند. ارزش توازن درونی در گروه زنان و احترام به سنت در گروه مردان از ریخت مورد انتظار در الگوی نظری (که در نتایج کل گروه نیز منعکس شده است) فاصله گرفته‌اند. ارزش عرق ملی در مردان دانشجو در ناحیه همنوایی و ارزش تندرست در زنان دانشجو در ناحیه ایمنی ظاهر شده‌اند.

برای مقایسه معانی ارزش‌های منفردي که محل ظهور آنها بین دو جنس متفاوت بود، نواحی جایگیری هر ارزش در نواحی ظاهر شده برای دو جنس و نواحی متداولی که ارزش‌های مذکور در فرهنگ‌های مختلف ظاهر شده‌اند (شوارتز و ساگیو، ۱۹۹۵) مقایسه شدند. از بین هفت ارزشی که معانی آنها بین دو جنس متفاوت است،

برای مشخص کردن معنای جایه‌جایی ریخت پیشرفت در سازمان یافته‌گی ریختهای ارزشی دو جنس، تمایز روابط ریخت پیشرفت با سایر ریختهای ارزشی در دو گروه بررسی شد. در حالی که همبستگی ریخت پیشرفت با ریخت تحریک‌طلبی در گروه زنان دانشجو معنادار است ($\alpha = 0.001$ ، $\alpha = 0.01$)، همبستگی این دو ریخت نکته قابل توجه دیگر شدت همبستگی بین ریخت پیشرفت و ریخت خود رهنمودده است؛ همبستگی این دو ریخت در گروه زنان شدیدتر ($\alpha = 0.016$) از گروه مردان ($\alpha = 0.023$) است.

بدین ترتیب، تفاوت در محل استقرار ریخت پیشرفت در ساختار ارزشی دو گروه مردان و زنان عمده‌تاً ناشی از همبستگی بازتر ریخت پیشرفت با ریخت خود رهنمودده دهی و همبستگی معنادار آن با ریخت تحریک‌طلبی در گروه زنان است.

برای سنجش محتوای ارزش‌ها، جایگیری ارزش‌های منفرد درون ریختها در دو گروه دانشجویی مقایسه شد.

هستند. یافته‌های پژوهش حاضر می‌بین آن است که معانی ارزشهای بنیادی در حد گستره‌ای از حیث فرهنگی مشترک هستند.

افرون بر این، محتوا و ساختار ارزشی به دست آمده از جوانان دانشجو، براساس ویژگی جنس تعديل نشد و مردان و زنان دانشجو، محتوا و ساختار ارزشی همسانی را ارائه کردند. بدین ترتیب، اگر چه مردان و زنان دانشجو ممکن است ترجیحات ارزشی متفاوت داشته باشند، معانی ارزشهایی که آنها تجربه می‌کنند، مشابه است. چه، مردان و زنان، معانی ارزشی را در اجتماع زبان‌شناختی یکسانی کسب می‌کنند و مفاهیم ارزشهایی را که برای هدفهای خویش انتخاب می‌کنند، دارای معانی مشترکی هستند. یافته‌های پژوهش حاضر همسو با نتایج به دست آمده در سطح بین‌المللی (پرنس - گیسون و شوارتز، ۱۹۹۸؛ استروج، شوارتز، و فاندرکلوت، ۲۰۰۲) و نمونه بزرگ‌سالان ایرانی (دلخموش و احمدی، ۱۳۸۱) است. اما انحراف از الگوی مورد انتظار نیز مشاهده شد.

انحراف نخست، مربوط به ظهور ریخت پیشرفت در محلی نامنتظره است. ارزشهای پیشرفت به طور معمول در نقشه‌های SSA در مجاورت ارزشهای قدرت و لذت ظاهر می‌شوند. در حالی که در نمونه دانشجویان ایرانی، ارزشهای پیشرفت در مجاورت ارزشهای خود رهنمودده و جهان شمولی نگری ظاهر شده‌اند. این انحرافها تصادفی نیستند. همبستگی‌های بین ریخت پیشرفت و ریختهای ارزشی دیگر، تفاوت‌های واقعی در معنای ارزشهای پیشرفت را نشان می‌دهند. این تفاوت واقعی که خصیصه دانشجویان ایرانی مورد پژوهش را منعکس می‌کند، پیشتر در نمونه‌ای از بزرگ‌سالان ایرانی نیز مشاهده شده است (دلخموش و احمدی، ۱۳۸۱). این در حالی است که در هیچیک از ۲۰۰ نمونه در ۶۳ ملت مورد بررسی با SVS، چنین جایی‌ای دیده نشده است.*

این تفاوت متناسبن این است که یک ساختار کمی تغییر یافته، شاخص فرهنگ دانشجویان ایرانی را مشخص می‌کند. در این ساختار، ارزشهای پیشرفت و خود -

ارزشهایی که عمدۀ تفاوت معنایی را بین دو جنس بر جسته می‌کنند، ارزشهای معتدل (که در گروه مردان در ناحیه‌ای نامتعارف ظاهر شده) و عرق ملی هستند. همبستگی‌های معنادار این دو ارزش با ریختهای ارزشی در گروههای مردان و زنان حاکی از آن است که تفاوت دو جنس در ارزش معتدل مبتنی بر گرایش عمدۀ ارزش معتدل به جهان شمولی نگری در گروه مردان ($=0/30.6$) و همبستگی ارزش عرق ملی با ریختهای همنوایی و اینمی در مردان و همبستگی منفی با ریختهای قدرت و تحریک طلبی در زنان است. بدین ترتیب نحوه جایگیری ارزشهای منفرد در ریختهای ارزشی برای هر دو جنس در سطح گستره‌ای با محتوای ریختهای ارزشی در الگوی نظری مطابقت دارند.

بحث و تفسیر

شوارتز در سلسله پژوهش‌های خود (۱۹۹۲؛ شوارتز و ساگیو، ۱۹۹۵؛ شوارتز و همکاران، ۲۰۰۱) نظریه ارزشها و جنبه جهان‌شمول محتوا ارزشها را گسترش داده است. پژوهش‌هایی که در باب ۲۰۰ نمونه از ۶۳ ملت به انجام رسیده‌اند، جهان‌شمول بودن تقریبی این ریختهای ارزشی و ساختار آنها را تأیید کرده‌اند.

تحلیلهای چند بعدی روابط بین ارزشهای منفرد در نمونه ایرانی، تمایزی‌افتگی ده ریخت ارزشی، روابط پوشی (روابط توافقی و تعارضی) بین آنها و آرایش دو قطبی چهار ریخت ارزشی مرتبه بالاتر را در سطح وسیعی تأیید کردند. بعلاوه، تحلیلهای نشان دادند که از مجموع ۵۷ ارزش منفرد، ۴۹ ارزش واحد متداول‌ترین معنا در سایر فرهنگها هستند. به بیان دیگر، یافته‌های این پژوهش تأییدی در باب ساختار روان‌شناختی جهان‌شمول ارزشهای انسانی به دست می‌دهد. ارزشها به منزله هدفهای هشیار، معرف مقتضیات جهان‌شمول (نیازهای زیست‌شناختی ارگانیزم، ضرورتهای تعامل اجتماعی، و الزامهای گروه) موجود انسانی هستند که همه افراد و جوامع (به رغم گونه‌گونیهای اجتماعی - اقتصادی، فرهنگی، زبان‌شناختی، و جغرافیایی)، ملزم به پاسخگویی بدانها

* شوارتز، در پاسخ به طرح این مساله از سوی مؤلف

باشد، اگر این ارزشها با ارزش‌های قدرت همخوانی‌های معمول را نشان نمی‌دادند. بنابراین نمی‌توان جنبه‌های گسترش پذیری خود، میل به برتری جویی و کسب حرمت بر مبنای منابع بیرونی را در معنای دریافتی از ارزشها پیشرفت در نمونه دانشجویی نادیده انگاشت.

بدین ترتیب، ارزش‌های پیشرفت برای جوانان پژوهش حاضر (و بزرگسالان؛ دلخوش و احمدی، ۱۳۸۱)، به منزله اهرمی برای ایجاد تغییرات در وضع موجود و خروج از تکالیف سنتی و ابزاری برای دسترسی توأم‌ان به هدفهای دنیوی (خودگسترش‌دهی) و آمال معنوی (خود سامان‌دهی) به حساب می‌آید.

اما، کدام آرایش اجتماعی یا فعالیتهای اجتماعی شدن منحصر به فرهنگ ایرانی ممکن است پیامدهای معمول برای ارزشها پیشرفت را تغییر داده باشد و موجب ایجاد ساختار متفاوتی از روابط متقابل بین ریخت پیشرفت با سایر ریختها و معنای متفاوت برای آن شده باشد؟

مفهوم پیشرفت در آزمودنیهای این پژوهش را تأثیرات شناخته شده اجتماعی - تاریخی توجیه می‌کند. پس زمینه‌ای دویست ساله از ترقی خواهی ایرانیان، تحت تأثیر آشنایی با فرهنگ جدید غرب و از خلال اندیشه روش‌فکران، فواز و نشیبهایی را از سیر پیکار دو نیروی متعارض اصلاح طلبی و سنت خواهی ترسیم می‌کند، که پیشرفت و توسعه از موضوعهای مناقشه برانگیز بین نیروهای درگیر بوده است.

«... جریانی که پرورده تاریخ متتحول بود، جوهر آن تغییر بود در جهت تعالی، و بازنمای افکار طبقه اندیشمند زمان بود.» (آدمیت، ۱۳۵۱)

بدین ترتیب، فکر پیشرفت، تکلیفهای شخصی برجا ماندهای را برای هر ایرانی مجسم می‌کند که با حل معادله پیشرفت توأم مادی و معنوی ادا می‌شود؛ معادله‌ای دیرپایی و ناگشوده

انحراف دیگر، جایگیری ارزشها منفرد «نظم اجتماعی و امنیت ملی» در ریخت «جهان شمولی‌نگری» است. ارزش‌های نظم اجتماعی و امنیت ملی به طور معمول در ریخت «یمنی» و در تضاد با ارزشها جهان شمولی - نگری قرار می‌گیرند. در نمونه بزرگسالان ایرانی، امنیت

رهنموددهی به گونه قویتر از آنچه متدالول است، در توافق هستند، ارزشها پیشرفت با ارزشها لذت‌جویی و سنت به گونه‌ای نامعمول، نامرتبط و متعارض هستند و ارزشها پیشرفت با ارزشها جهان شمولی‌نگری به گونه‌ای نامتعارف، متوافق هستند.

آنچه دو ریخت ارزشی پیشرفت و خود رهنموددهی را بهم پیوند می‌دهد، تأکید بر «تغییر دادن وضع موجود» است. همچنین، پیوند پیشرفت با خود رهنموددهی می‌تواند در معنای پیشرفت، به احراز شایستگی با اتکای به منابعی درونی مانند «احساس صلاحیت شخصی»، برجستگی بیشتری ببخشد. تفسیر و درک همخوانیها و ناهمخوانیها بین ریخت پیشرفت و ریختهای دیگر، در امتداد تفسیر روابط ریختهای پیشرفت و خود رهنموددهی امکان‌پذیر است. ناهمخوانی بین پیشرفت و ارزشها سنتی، جهت‌گیری «تغییر وضع موجود» را با نفی ارزشها سنتی توأم می‌کند. همخوانی بین پیشرفت و ارزشها جهان شمولی‌نگری (مرتبه با ارزشها مانند، توازن درونی، معنا بخشیدن به زندگی، و خرد)، بیانگر تکیه بر «داوری شخصی خویش» به منزله اصل تعیین‌کننده پیشرفت‌نگری است. سرانجام اینکه، فقدان توافق معمول بین ارزشها پیشرفت و لذت‌جویی می‌تواند نشان‌دهنده محدودیت در مشروعیت بخشیدن به خواسته‌های خود-گرا در پیگیری هدفهای ارزشها پیشرفت باشد که به رغم ابراز عدم تعهد به تکالیف سنتی، از الزامهای انکار - خود رها نشده‌اند.

پس، ارزشها پیشرفت در نمونه جوانان ایرانی معنای متفاوتی یافته است. پیشرفت برای جوان ایرانی به منزله موفقیت شخصی از خلال ابراز صلاحیتهایی است که عمدتاً براساس داوری شخصی (معیارهای درونی؛ خود تعیین‌کنندگی) مورد تایید قرار می‌گیرند، و معطوف بر ایجاد تغییر در وضع موجود (رد تکالیف و تعهدات سنتی) و خود سامان‌یابی می‌باشد و الزاماً بر پیامدهای خودگرا متمرکر نیستند.

این تعریف که مشابههایی با نیاز به پیشرفت مک‌کللن (مک‌کللن، انکینسون، کلارک، و لاول، ۱۹۵۳) دارد، می‌توانست بیانگر ارزشها پیشرفت دانشجویان ایرانی

ارزش‌های سنتی، مانند ایمان و احترام به سنت و ارزش‌های جهان‌شمولی‌نگری، مانند صلح جهانی، عدالت و برابری)، همخوان شده‌اند. تمایز نمونه جوانان نسبت به نمونه بزرگسالان در معناده‌ی ارزش‌های امنیت ملی و نظم اجتماعی، در همخوانی بیشتر این دو ارزش با ارزش‌های جهان‌شمولی‌نگری و همخوانی کمتر آنها با ارزش‌های سنتی است.

همسازی با نظام سیاسی و اجتماعی‌شدن ایدئولوژیکی، معانی ارزش‌های امنیت ملی و نظم اجتماعی را زیر تأثیر قرار داده‌اند. این تأثیرات در نمونه جوانان به اقتضای شرایط اقتصادی که جوانان در آن پرورش یافته‌اند، همخوانی بیشتری بین ارزش‌های نامبرده با ارزش‌های جهان‌شمول مانند عدالت و برابری ایجاد کرده است. مقایسه نتایج نمونه‌های این پژوهش با نمونه‌های اروپای شرقی بیانگر آن است که در ملت‌هایی که دستخوش انقلابهای مردمی می‌شوند، تغییرات مشابهی در معانی برخی از ارزش‌ها روی می‌دهند.

جابه‌جایی دیگر، مربوط به ارزش منفرد «معتدل» است. ارزش معتدل به طور معمول در ریخت ارزشی «سنت» ظاهر می‌شود. اما، در پژوهش حاضر به گونه‌ای نامتعارف در مجاورت ارزش‌های «جهان‌شمولی‌نگری» (دارای وسعت‌نظر، توازن درونی، خرد) ظاهر شده است. نقشه‌های SSA گروههای مردان و زنان نشان می‌دهند که جابه‌جایی ارزش معتدل فقط در گروه مردان ایجاد شده است و محل ظهور این ارزش در گروه زنان مشابه الگوی نظری است.

همچنانکه بیان شد در فرهنگهای مختلف، ارزش معتدل به منزله یک ارزش سنتی بازشناسی می‌شود. ارزش‌های سنتی ارزش‌هایی محافظه‌کارانه‌اند که با پای‌بندی به آداب و رسوم و عقایدی که فرهنگ یا مذهب بر فرد تکلیف می‌کنند، مشخص می‌شوند. این ارزشها بر حفظ وضع موجود تأکید و اعمال یا گرایش‌هایی را که می‌توانند انسجام گروه یا نظام سنتی را مخدوش کنند، تحدید می‌نمایند. پس چگونه ارزش معتدل در ریختی ظاهر شده که قرار گرفتن در معرض شناخت و تصورات جدید را مورد تأیید قرار می‌دهد؟ و چرا این جابه‌جایی در گروه

ملی در ریخت «سنت» و نظم اجتماعی در ریخت «خیر-خواهی» ظاهر شدند (دلخموش و احمدی، ۱۳۸۱). یافته‌های شوارتز (شوارتز، ۱۹۹۲؛ باردی و شوارتز، ۱۹۹۶) در نمونه‌هایی از کشورهای اروپای شرقی نیز حاکی از انحراف از الگوی نظری و جابه‌جایی ارزش‌های امنیت ملی و نظم اجتماعی است.

ارزش‌های اینمی، هدف محافظت از خود از عدم قطعیت را بر اساس کوشش در حفظ وضع موجود و حفظ امنیت و ثبات در جامعه بزرگتر، در روابط با دیگران و در محیط مادی منعکس می‌کنند. در حالی که، ارزش‌های جهان‌شمولی‌نگری، هدف زندگی در جهانی را که در آن افراد واحد فرهنگها و سبکهای زندگی متفاوت، مورد پذیرش قرار می‌گیرند، و قرار گرفتن در معرض شناخت و تصورات جدید مورد استقبال و تأیید قرار داده می‌شود، نمایان می‌سازند. پی‌گیری موفقیت‌آمیز ارزش‌های جهان‌شمولی‌نگری احتمالاً در پی ایجاد افزایش در عدم قطعیتی است که شخص با آن روبرو خواهد شد و ممکن است وضع موجود را کاملاً از بین ببرد (باردی و شوارتز، ۱۹۹۶).

پس چگونه است که دو ارزش اینمی (امنیت ملی و نظم اجتماعی) و سه ارزش جهان‌شمولی‌نگری (عدالت اجتماعی، برابری و صلح جهانی) در نمونه مورد بررسی (و نمونه‌های اروپای شرقی) در مجاورت نزدیک قرار گرفته‌اند؟

شوارتز (باردی و شوارتز، ۱۹۹۶) این پنج ارزش را با ماهیت نظام سیاسی و اجتماعی مرتبط می‌داند و آنها را با عنوان ارزش‌های اجتماعی - سیاسی مورد اشاره قرار می‌دهد. پس برای تبیین هم‌جواری این ارزشها، باید به ایدئولوژی و جو سیاسی دهه‌های اخیر کشور ایران (و مقایسه آن با زمینه‌های ایدئولوژیکی در نمونه‌های اروپای شرقی) رجوع کرد.

نتایج در نمونه بزرگسالان ایرانی (دلخموش و احمدی، ۱۳۸۱) مبین ماهیت ایدئولوژیکی ارزش‌های امنیت ملی و نظم اجتماعی است. در نمونه بزرگسالان ایرانی، معانی امنیت ملی و نظم اجتماعی با هدف حفظ ثبات سیاسی و نظم موجود از خلال دفاع از ارزش‌های ایدئولوژیکی (شامل

که از معنای معتدل در مردان بزرگسال آورده شد (وارستگی) از حیث رجوع به منابع بیرونی و معیارهای سنتی متفاوت است و تناسب بیشتری با معنای «تحدید و پرهیز» دارد. هر چند این معنا با جنبه محافظه کارانه ارزش معتدل مطابقت دارد، اما تعارض این ارزش با ارزشهای قدرت موجب شده است که این ارزش، نه در ریخت سنت، که در ریخت جهان شمولی‌نگری ظاهر شود. ظهور این ارزش در ناحیه‌ای که ارزشهای سیاسی - اجتماعی (امنیت ملی، نظام اجتماعی، برابری، صلح جهانی و عدالت اجتماعی) در آن اجتماع کرده‌اند، ماهیت ایدئولوژیکی ارزش معتدل را بازنمایی می‌کند و مفهومی رادیکال و غیرستی بدان می‌بخشد. در گروه زنان، همبستگی ارزش معتدل با ارزشهای همنوایی (مانند خود انصباطی) - که در گروه مردان مشاهده نمی‌شود - ماهیت محافظه کارانه این ارزش را در زنان آشکار می‌سازد.

انتظار می‌رفت که جوانان ایرانی، «عرق ملی» (ارزش افزوده به فهرست ارزشها) را به منزله بالیدن به ملیت خود در زمرة ارزشهای ایمنی، هم‌ارز ارزشی مانند امنیت ملی معنا کنند. دانشجویان عرق ملی را هم ارز امنیت ملی معنا کردند، اما این ارزش را نیز مانند ارزش امنیت ملی در زمرة ارزشهای ایمنی معنا نکردند.

همخوانيهای به دست آمده بین ارزش عرق ملی با ریختهای ارزشی، مشابه همخوانی ارزشهای امنیت ملی، نظام اجتماعی و معتدل با ریختهای ارزشی و محل جایگیری آن مشابه ارزشهای نامبرده در ریخت جهان شمولی‌نگری است. وجود اشتراک به دست آمده بین ارزش عرق ملی با ارزشهای امنیت ملی، نظام اجتماعی و معتدل، ناظر بر این معناست که ارزش عرق ملی برای جوانان ایرانی ماهیتی ایدئولوژیکی دارد و با ارزش «عرق دینی» همخوان شده است.

از تمایز همخوانيهای به دست آمده بین ارزش عرق ملی با ریختهای ارزشی در گروههای مردان و زنان چنین استنباط می‌شود که مردان در تعبیر ارزش عرق ملی کمتر از زنان تحت تأثیر آموزه‌های ایدئولوژیکی قرار گرفته‌اند (همبستگی مثبت با ریختهای ایمنی و همنوایی و فقدان همبستگی منفی با ریخت قدرت؛ در گروه مردان) و

مردان اتفاق افتاده است و نه در گروه زنان؟ در گروه بزرگسالان نیز ارزش معتدل در محل مورد انتظار ظاهر نشده است (دلخوش و احمدی، ۱۳۸۱). ارزش معتدل برای مردان در ریخت «خود رهنمودده‌ی» و برای زنان در ریخت «جهان شمولی‌نگری» جای گرفته است. تفسیر نتایج به دست آمده در پژوهش مذکور مبتنی بر معنای شاخص فرهنگ ایرانی از ارزش معتدل است. برای بزرگسالان ایرانی، «اعتدال» به منزله ابزاری برای کمال یافتنی نفسانی (وارستگی) و فضیلتی اخلاقی تعییر می‌شود. در حالی که این معنا برای مردان از مبانی اخلاق سنتی فاصله گرفته، برای زنان جنبه‌های محافظه کارانه خود را حفظ کرده است.

مفهوم معتدل در نزد بزرگسالان ایرانی تحت تأثیر فرهنگ عرفانی که اساس آموزه‌های اخلاق و تربیتی آن بر مجاهده با نفس و رعایت اعدال نهاده شده، شکل گرفته است. ته نشست این آموزه‌های عرفانی در فرهنگ عامه (ایرانی)، سهم قابل توجهی در معنابخشی به ارزشهای اخلاقی ایفا می‌کند.

اما یافته‌ها در پژوهش حاضر نشان می‌دهند که جوانان دانشجو ارزش معتدل را مانند بزرگسالان معنا نمی‌کنند. همخوانی ارزش معتدل با ارزشهای جهان شمولی‌نگری (دارای وسعت نظر، توازن درونی، خرد و برابری) و ارزشهای سنت (مؤمن)، همبستگی مثبت آن با نظام اجتماعی و همبستگی منفی آن با ثروت، در گروه مردان، از دو جهت با همخوانيهای ارزش معتدل در نمونه مردان بزرگسال متفاوت است. اولین تمایز اینکه، ارزش معتدل در نمونه بزرگسالان با ارزشهای خود رهنمودده‌ی، و در نمونه جوانان دانشجو با ارزشهای سنتی همخوان است. دومین تفاوت اینکه، ارزش معتدل در نمونه جوانان با ارزش ثروت همبستگی منفی معنادار دارد، در حالی که در نمونه بزرگسالان چنین ارتباطی برقرار نیست. بدین ترتیب، معنای ارزش معتدل در نمونه پژوهش حاضر، همخوانی بیشتری با جنبه‌های انگیزشی‌ای دارند که هدف آنها، دوری از منابع بیرونی مؤلد، وسوسه و عدم تعادل (ثروت) و نزدیکی به منابع بیرونی موجود ثبات و تعادل (برابری و نظام اجتماعی) است. این معنا، با تعبیری

منابع

- آدمیت، ف. (۱۳۵۱). اندیشه ترقی و حکومت قانون عصر سپهسالار. تهران: انتشارات خوارزمی.
- دلخموش، م. و احمدی، م. (۱۳۸۱). شناسایی محتوا و ساختار ارزشها و گستره عوامل همبسته با ارزشها در نظام اداری کشور. سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور.
- دلخموش، م. و احمدی، م. (۱۳۸۳). شناسایی محتوا و ساختار ارزش‌های انسانی در جمیعت نوجوانان ایرانی. وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، دبیرخانه شورای فرهنگ عمومی.
- Bardi, A. & Schwartz, S.H. (1996).** Relations among sociopolitical values in eastern Europe. *Political Psychology*, 17, 525-549.
- Boehnke, K., Stromberg, C., Regmi, N. P., Richmond, B. O., & Chandray, S. (1998).** Reflecting the world "out there": A cross-cultural perspective on worries, values and well-being. *Journal of Social and Clinical Psychology*, 17, 227-247. Abstract-PsycINFO.
- Boehnke, K., & Schwartz, S. H. (1997).** Fear of war: Relations to values, gender, and mental health. *Peace and Conflict : Journal of Peace Psychology*, 3, 149-166.
- Burgess, S. N., Schwartz, S. H., & Blackwell, R. D. (1994).** Do values share universal contents and structure? *South African Journal of Psychology*, 24, 1-12.
- Erikson, E. H. (1963).** Youth: fidelity and diversity. In E.H. Erikson (Ed.), *Youth : Change and challenge* (pp. 1-23). USA: Basic Books.
- McClelland, D. C., Atkinson, J. W., Clark, R. A., & Lowell, E.L. (1953).** *The achievement motive*. NY: Appleton-Century-Crofts.
- Menezes, I., & Campos, B. P. (1997).** The process of value-meaning construction. *European Journal of Social Psychology*, 27, 55-73.

تعییری متداولتر از این ارزش به دست داده‌اند (محل ظهور ارزش عرق ملی در گروه مردان، ریخت همنوایی، در مجاورت ریخت ایمنی است). مردان دانشجو به دلیل امکان حضور گسترده‌تر جنس مذکور در صحنه‌های ملی و تسهیل همانندسازی با الگوهای افتخارآفرین در عرصه ملی، ارزش عرق ملی را به گونه متداولتری معنا کرده‌اند.

استباط کلی از علت انحرافها و جایه‌جایی ارزشها در نمونه دانشجویان ایرانی نسبت به معانی دریافت شده از ارزشها در سایر فرهنگها را می‌توان چنین خلاصه کرد: جو سیاسی در خلال دهه‌های اخیر در ایران، معانی برخی از ارزشها را زیر تأثیر قرار داده است. همسازی با نظام سیاسی و اجتماعی شدن ایدئولوژیکی، معانی ارزش‌های امنیت ملی، نظم اجتماعی، اعتدال و عرق ملی را با ارزش‌های ایمان، عدالت و برابری همخوان و بالرتبه ثروت ناهمخوان کرده است. امنیت ملی و نظم اجتماعی، به منزله حفظ ثبات سیاسی از خلال دفاع از ارزش‌های ایدئولوژیک، عرق ملی، همخوان با عرق دینی و اعتدال به منزله غلبه بر وسوسه از خلال نفی و حذف منابع تحریک تلقی شده‌اند. شدت تأثیرپذیری از آموزه‌های ایدئولوژیکی در ارزش‌های معتدل برای زنان و عرق ملی برای مردان محدودتر بوده است. این ایدئولوژی که براساس دو محور «شریعت» و «عدالت» نهاده شده، در برابر آمیزه‌ای از دو ایده «آزادی» و «پیشرفت» واقع شده است. ارزش‌های پیشرفت زیر تأثیر اندیشه‌هایی که در متن مجادله‌های دو نیروی متعارض اصلاح طلبی و سنت‌خواهی پرورانده شده‌اند، با ارزش‌های خود رهنماوده همخوان و با ارزش‌های سنت ناهمخوان گشته‌اند. پیشرفت، به منزله اهمیت برای ایجاد تغییرات در وضع موجود و خروج از تکالیف سنتی و ایزاری برای دسترسی توأمان به هدفهای دنیوی و آمال معنوی به حساب می‌آید. پژوهش حاضر، یافته‌های بحث‌انگیزی را در پی داشت که شایسته پژوهش‌های تکمیلی در باب انگلیش پیشرفت در سایر قلمروهای علوم انسانی است تا بتوان صحت تبیینهای ارائه شده را آزمود.

- Schwartz, S. H., & Bardi, A. (2001).** Value hierarchies across cultures: Taking a similarities perspective. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 32, 268-290.
- Schwartz, S. H., & Bilsky, W. (1987a).** Toward a universal psychological structure of human values. *Journal of Personality and Social Psychology*, 53, 550-562.
- Schwartz, S. H., & Bilsky, W. (1987b).** The structure and importance of personal values in six societies. *Journal of Personality and Social Psychology*, 53, 550-562.
- Schwartz, S. H., & Bilsky, W. (1990).** Toward a theory of the universal content and structure of values. *Journal of Personality and Social Psychology*, 58, 878-891.
- Schwartz, S. H., & Huismans, S. (1995).** Value priorities and religiosity in four western religions. *Social Psychology Quarterly*, 58, 88-107.
- Schwartz, S. H., Melech, C., Lehmann, A., Burgess, S., Harris, M., & Owens, V. (2001).** Extending the cross-cultural validity of the theory of basic human values with a different method of measurement. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 32, 519-542.
- Schwartz, S. H., & Ros, M. (1995).** Values in the west: A theoretical and empirical challenge to the individualism-collectivism cultural dimension. *World Psychology*, 1, 99-122.
- Schwartz, S. H., & Sagiv, G. (2000).** Value consensus and importance : A cross-national study. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 31, 465-497.
- Schwartz, S. H., & Sagiv, L. (1995).** Identifying culture-specifics in the content and structure of values. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 26, 92-116.
- Schwartz, S. H., Verkasalo, M., Antonovsky, A., & Sagiv, L. (1997).** Value priorities and social desirability: *British Journal of Social Psychology*, 36, 3-18.
- Prince-Gibson, E., & Schwartz, S. H. (1998).** Value priorities and gender. *Social Psychology Quarterly*, 61, 49-67.
- Roccas, S., Sagiv, L., Schwartz, S. H., & Knafo, A. (2002).** The big five personality factors and personal values. *Personality and Social Psychology Bulletin*, 28, 789-801.
- Rokeach, M. (1973).** *The nature of human values*. NY: Free Press.
- Ros, M., Schwartz, S. H., & Surkiss, S. (1999).** Basic individual values, work values, and the meaning of work. *Applied Psychology: An International Journal*, 48, 49-71.
- Sagiv, L., & Schwartz, S. H. (2000).** Value priorities and subjective well-being: Direct relations and congruity effects. *European Journal of Social Psychology*, 30, 177-198.
- Schmitt, M. J., Schwartz, S. H., Steyer, R., & Schmitt, T. (1993).** Measurement models for the Schwartz Values Inventory. *European Journal of Psychological Assessment*, 9, 107-121.
- Schwartz, S. H. (1992).** Universals in the content and structure of values. In M. Zanna (Ed.), *Advances in experimental social psychology*, (Vol. 25, pp. 1-65). NY: Academic Press.
- Schwartz, S. H. (1994).** Are there universal aspects in the structure and contents of human values? *Journal of Social Issues*, 50, 19-45.
- Schwartz, S. H., & Bardi, A. (1997).** Influences of adaptation to communist rule on value priorities in Eastern Europe. *Political Psychology*, 18, 385-410.
- Schwartz, S. H., & Bardi, A. (2000).** Moral dialogue across cultures: An empirical perspective. In E.W. Lehman (Ed.), *An anthology of communication thought*. Lanham, MD: Rowman & Littlefield. Abstract-PsycINFO.

- Struch, N., Schwartz, S. H., & van-der-Kloot, W. A. (2002). Meaning of basic values for women and men: A cross-cultural analysis. *Personality and Social Psychology Bulletin*, 28, 16-28.
- Tilker, H. A. (1975). *Developmental psychology today*. NY: CRM/Random House.
- Winnicott, D. W. (1965). The maturational processes and the facilitating environment. London: Hogarth.
- Smith, P. B., Peterson, M. F., & Schwartz, S. H. (2002). Cultural values, sources of guidance, and their relevance to managerial behavior: A 47-nation study. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 33, 188-208.
- Steinberg, L. (1999). *Adolescence*. USA: McGraw-Hill College.

